# 川越薪火料理 in the park

# DIRECT FROM THE SAITAMA FARM

#### 埼玉県の産地直送食材



他にも季節ごとに旬の食材を仕入れております ※時期や仕入れ状況によってはこちらで紹介している食材を使ったメニューの提供がない場合もございます、ご了承ください ※イラストはイメージです

# FIREWOOD GRILL



シェフおまかせ薪火コース 5.000ven

in the park の魅力を凝縮したスペシャルコース。その日仕入れた朝採れ野菜や 地元素材を使用し、毎日異なるコース(約10品)をお楽しみいただけます。 A special course that concentrates the charm of in the park. Using vegetables collected in the morning and local ingredients, You can enjoy different courses (about 10 items) every day.



薪火を使って低温でじっくりと焼き上げることで 食材の旨味が凝縮され、素材本来の味とほんのりと 香る燻製の繊細な風味を楽しむことができます。 We cook our food slowly at a low heat over a wood fire. This not only intensifies the natural flavours of our ingredients, but also adds a delicate smoky aroma.

# FIREWOODGRILL # JUN



彩の国黒豚ロースの薪火グリル 180g	2,500yen
Firewood-grilled Sainokuni black pork loin, 180g	

埼玉地鶏『玉軍鶏』もも肉の薪火焼き 150g 2,800yen Firewood-grilled Saitama "Tamashamo" chicken thigh, 150g



▲ 市場からの本日の鮮魚 薪火焼き 2,400yen Firewood-grilled fish of the day



「ロモ・サルタード」 牛フィレ肉の薪火グリルと 3,100yen 赤タマネギ、トマト、フレンチフライ、コリアンダーの炒め "Lomo Saltado" Firewood-grilled fillet of beef stir fried with red onions, tomatoes, French fries, and coriander

# GRILLEDVEGETABLES Momente

$(\mathbf{:})$	
$\sim$	

本日の地野菜各種 ※詳しくはスタッフにお尋ねください 

#### HOMEMADESAUCE 自家製ソース

深谷葱のチミチュリソース Chimichurri sauce with Fukaya leeks	200yen
松本醤油 自家製味噌ホイップバター Whipped butter with homemade miso and Matsumoto so	200yen y sauce
ソースジャポネ Sauce japonaise	200yen



子羊背肉のアンデス風薪火グリル 2,900yen 「カンカチョ・アヤビレーニョ」

3,900yen

"Kankacho Ayavireño": Andean-style firewood-grilled rack of lamb



埼玉県産武州和牛(A4)の薪火グリル 150g Firewood-grilled Saitama Bushu Wagyu beef (A4) marinated in Hatsukari soy sauce and koji, 150g

はつかり醤油糀でマリネした



ask

本日のおすすめの一皿 ※詳しくはスタッフにお尋ねください ask Recommended dish of the day

#### グリル料理に合わせてお好みのソースをお選びください

本日のソース Sauce of the day	200yen
3種ソースセット Set of three sauces	500yen

「テールエグゾティック」 ~その場で挽くおすすめスパイス~ "Terre Exotique" Recommended spices ground on the spot

### COLDAPPETIZER 冷たい前菜

WARMAPPETI	ZFR

コムい会会
温かい前菜

ライムとリモ唐辛子風味の鯛のマリネと さつまいもの「セビーチェ」 "Ceviche" of sea bream marinated with lime and Ají Limón peppers, and sweet potato	1,400yen	カリっと仕上げた豚バラ肉と さつまいもの「チチャロン」 "Chicharrón" with crispy pork belly and sweet potato	1,200yen
「パルタ・ア・ラ・レイナ」 チキンと野菜のサラダを詰め込んだアボカド Parta a la Reina	1,500yen	地場の枝豆ロースト はつかり醤油とガーリックバター風味 Local edamame roasted in Hatsukari soy sauce and garli	800yen ic butter
An avocado stuffed with chicken and vegetable salad 彩の国黒豚バラ肉の炙りシーザーサラダ Caesar salad with grilled Sainokuni black pork belly	1,300yen	仙波豆富の揚げたて厚揚げ はつかり甘露醤油のさくさくラー油ソース Deep-fried thick Senba tofu, served with crunchy chili oi with Hatsukari Kanro soy sauce	700yen I sauce
仙波豆富とカラフルトマトのカプレーゼ Caprese salad with Senba tofu and colorful tomatoes	1,100yen	鰻の薪火照り焼きとフォアグラ 米ナス はちみつ黒胡椒ソース	1,800yen
本日の前菜 ※詳しくはスタッフにお尋ねください Appetizer of the day	ask	Firewood-grilled teriyaki eel, foie gras, "black beauty" eg served with honey and black pepper sauce	
		薪火焼き芋 川越はちみつホイップバター Firewood-grilled taro, served with whipped butter with Kawag	800yen joe honey

# GIFTSFROMTHELAND 大地の恵み

パンチェッタとハッピーたまごの 炭焼き職人風カルボナーラ	1,200yen	"彩"タマゴかけ御飯(味噌汁付き) Rice topped with "Sai Tamago" egg (served with miso	600yen <sub>soup</sub> )
Charcoal-grilled carbonara with pancetta and "Happy	l amago" eggs		
深谷葱の麦みそ風味ボンゴレマッキアート Barley miso vongole macchiato with Fukaya leeks	1,400yen	バケット 松本醤油自家製味噌のホイップバター添え Baguette, served with whipped butter with homemade miso and Matsumoto soy sauce	300yen
彩の国黒豚バラ肉の肉汁うどん 小1人前 Sainokuni black pork belly udon (small, serves one)	800yen		

## DESSERT F#->

お茶のアイスクリーム2種

(河越抹茶・狭山ほうじ茶)

Set of two tea-based ice creams

(Kawagoe matcha and Sayama hojicha)

アイスクリーム ※お好きなものを1種お選びください400yen (河越抹茶・狭山ほうじ茶・ハッピーたまごなど) Ice cream ※Please select one (Kawagoe matcha, Sayama hojicha, "Happy Tamago" egg, etc.)

700yen

バスクチーズケーキ 800yen 狭山ほうじ茶のアイスクリーム Basque cheesecake, paired with Sayama hojicha ice cream

アマゾンカカオのショコラテリーヌ 河越抹茶のアイスクリーム Chocolate terrine made from Amazon cacao, paired with Kawagoe matcha ice cream 950yen